

398030-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Ombygning af motorkøretøjer – Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

OJ S 110/2026 10/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

E-mail: 32wog.zampub@ron.mil.pl

Køberens retlige status: Offentligtretligt organ, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Forsvarsområdet

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ

Identifikator for proceduren: f4cd0dcd-d497-4dee-83fd-ce9cd1c0b393

Intern ID: ZP/PN/34/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: ja

Begrundelse for hasteproceduren: Zamawiający informuję, że na mocy art. 138 ust. 4 ustawy Pzp, wyznacza termin składania ofert o 5 dni krótszy, niż określony w ust. 1, jeżeli składanie ofert odbywa się w całości przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, w sposób określony w art. 63 ust. 1.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50117100 Ombygning af motorkøretøjer

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Wojska Polskiego 2F

By: Zamość

Postnummer: 22-400

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Zbigniew Herberta 49

By: Lublin

Postnummer: 20-468

Landsdel (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al. Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043 Lublin, ul. al. Racławickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418 Lublin, ul. Nowy Świat 40.

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Lubelska 139

By: Chełm

Postnummer: 22-100

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Dwernickiego 4

By: Hrubieszów

Postnummer: 22-500

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: A. DOTYCZY WYKONAWCY, KTÓREGO OFERTA ZOSTANIE NAJWYŻEJ OCENIONA: 1. Zamawiający, działając w trybie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), zwanego dalej JEDZ (oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp). W celu potwierdzenia, że Wykonawca spełnia warunki udziału i nie podlega wykluczeniu z powodu okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp Wykonawca składa oświadczenie, na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp. Oświadczenie nie jest podmiotowym środkiem dowodowym. Stanowi dowód tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. Zamawiający będzie żądał tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. Wykonawca sporządzi oświadczenie JEDZ za pośrednictwem: a) platformy zakupowej zamawiającego poprzez link: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog> lub b) przy wykorzystaniu systemu dostępnego poprzez stronę internetową <https://espd.uzp.gov.pl/> lub c) za pośrednictwem innych dostępnych narzędzi lub oprogramowania, które umożliwiają wypełnienie JEDZ i utworzenie dokumentu elektronicznego. Instrukcja wypełniania formularza JEDZ znajduje się na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych pod adresem: https://www.uzp.gov.pl/_data/assets/pdf_file/0015/32415/Instrukcja-wypelniania-JEDZ-ESPD.pdf Celem ułatwienia wykonawcy sporządzenia JEDZ zamawiający przygotował formularz JEDZ (załącznik nr 4 do SWZ), który zamieścił na stronie prowadzonego postępowania na platformie zakupowej - plik XML i PDF do zaimportowania w serwisie ESPD. Formularz JEDZ, wstępnie przygotowany przez Zamawiającego, zawiera tylko pola wskazane przez Zamawiającego. W przypadku gdy Wykonawca korzysta z możliwości samodzielnego utworzenia nowego formularza JEDZ/ESPD, aktywne są wszystkie pola formularza. Należy je

wypełnić w zakresie stosownym do wymagań określonych przez Zamawiającego w przedmiotowym postępowaniu. Pozostałe informacje dotyczące JEDZ zostały ujęte w rozdz. XIII A pkt.1. 2. Zamawiający, zgodnie z zapisami art. 126 ustawy Pzp. wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, jeżeli wymagał ich złożenia w ogłoszeniu o zamówieniu lub dokumentach zamówienia, aktualnych na dzień złożenia: 1) Potwierdzających brak podstaw do wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a. art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych; b. art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego; - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; c) W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp wykonawca winien złożyć - Oświadczenie w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty lub oferty częściowej niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej - Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do SWZ d) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5K Rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 Ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 6 do SWZ e) OŚWIADCZENIE WYKONAWCY/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego – Oświadczenie należy złożyć z wykorzystaniem wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do SWZ PODSTAWY WYKLUCZENIA - ZOSTAŁY OPISANE W DOKUMENTACH ZAMÓWIENIA.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER.

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest Usługa dostosowania na potrzeby regulacji ruchu pojazdów Ford RANGER. Nr sprawy ZP/PN/34/2026 KOD CPV: 50117100-9 Usługi w zakresie zmiany przeznaczenia użytkowego pojazdów mechanicznych. SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa - Załącznik nr 1 do SWZ Wymagania Zamawiającego w stosunku do zatrudnienia pracowników na umowę o pracę opisane zostały we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ 1.

Wykonawca jest zobowiązany zatrudnić na podstawie umowy o pracę określonej w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (Dz.U. z 2025 r. poz. 277 z późn. zm.) pracowników, którzy w okresie realizacji Umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ będą wykonywać czynności związane z usługą dostosowania. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ. SZCZEGÓŁOWE WYMAGANIA Zamawiającego dotyczące prawa opcji 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ .

Intern ID: ZP/PN/34/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50117100 Ombygning af motorkøretøjer

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: 1. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji (o jakim mowa w art. 441 ust. 1 Pzp), polegającym na możliwości zwiększenia zamówienia podstawowego określonego w § 5 ust. 1 wzoru umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ, w ramach limitu finansowego określonego w § 5 ust. 2 nie więcej jednak niż do 100% łącznej wartości zamówienia podstawowego w okresie trwania umowy. Wykonanie opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od zapotrzebowania Zamawiającego i na skutek jego dyspozycji w tym zakresie. Brak wykonania zamówienia w tym zakresie nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy w stosunku do Zamawiającego. Wykonanie prawa opcji nie będzie wymagać wykonania aneksu do umowy, odbywać się będzie w oparciu o skierowaną do Wykonawcy informację o uruchomieniu prawa opcji. 2. Zamawiający zastrzega, iż usługi objęte prawem opcji muszą być realizowane na warunkach określonych dla zamówienia podstawowego. 3. Prawo opcji stanowi uprawnienie Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji niniejszej umowy. 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tytułu nie skorzystania przez Zamawiającego z przysługującego mu prawa opcji albo skorzystania z prawa opcji w niepełnym zakresie, niewykorzystującym maksymalnego poziomu prawa opcji, 5. Bez względu na to, na jakim poziomie zostaną Wykonawcy udzielone zamówienia w ramach prawa opcji, Wykonawcy zawsze przysługiwało będzie wyłącznie wynagrodzenie z tytułu wykonanych usług. 6. Wykonawca oświadcza, że zgadza się na przewidziane niniejszą umową prawo opcji i nie przysługuje mu żadne roszczenie z tytułu nie udzielenia przez Zamawiającego realizacji dostaw objętych prawem opcji. 7. Pozostałe postanowienia dotyczące wymagań Zamawiającego w stosunku do usługi zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącej załącznik nr 2 do SWZ.

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Wojska Polskiego 2F

By: Zamość

Postnummer: 22-400

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: - 22-437 Łabunie, Łabunie Reforma

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Z. Herberta 49

By: Lublin

Postnummer: 22-468

Landsdel (NUTS): Lubelski (PL814)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: - 20-400 Lublin, ul. Męczenników Majdanka 70, - 20-718 Lublin, ul. Al.

Kraśnicka 2, - 20-020 Lublin, ul. Lipowa 1A, - 20-043 Lublin, ul. Spadochroniarzy 5, - 20-043

Lublin, ul. al Racławickie 44, - 20-031 Lublin, ul. Idziego RADZISZEWSKIEGO 4, - 20-418

Lublin, ul. Nowy Świat 40.

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Lubelska 139

By: Chełm

Postnummer: 22-100

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: - 22-100 Chełm, ul. Lubelska 168.

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: ul. Dwernickiego 4

By: Hrubieszów

Postnummer: 22-500

Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 50 Døgn

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: 1. W celu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający przyjął KRYTERIUM - najniższa cena. WAGA - 100 % 2. Za najkorzystniejszą uważać się będzie ofertę, która zawiera najniższą cenę.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 10/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 10/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: 32 Wojskowy Oddział Gospodarczy w Zamościu

Registreringsnummer: 922-304-63-57

Postadresse: ul. Wojska Polskiego 2F

By: Zamość
Postnummer: 22-400
Landsdel (NUTS): Chełmsko-zamojski (PL812)
Land: Polen
E-mail: 32wog.zampub@ron.mil.pl
Telefon: 261181536
Fax: 261181607
Internetadresse: <https://32wog.wp.mil.pl>
Adresse til udveksling af oplysninger (URL) (eDelivery-Gateway): <https://platformazakupowa.pl/pn/32wog>
Denne organisations roller:
Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: 010828091
Postadresse: ul. Postępu 17a
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Denne organisations roller:
Organisation med ansvar for klager
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union
Registreringsnummer: PUBL
By: Luxembourg
Postnummer: 2417
Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 00a1515e-e1ea-4651-8124-f12819605c21 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 09/06/2026 12:39:37 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk
Bekendtgørelsesnummer: 398030-2026
EUT-S-nummer: 110/2026

